5 céntimos.

# Director Gerente: Federico Lafuente.

Año IX.—Núm. 635.

Qué renovación de películas en pocos díasl Novedad, siempre novedad.

Como ha podido ver el curioso espectador, asomaron en la primera sección de la temporada carlistas y republicanos en íntimo consorcio con la solidaridad, señora llena de pretensiones con agradable rostro; pero tan mal prendidos su tocado y sus joyas, que poco á poco, y desde sus primeros pasos por el escenario de la política, fué perdiendo galas y hasta comprometiendo su pudor de dama de grandes miramientos y repulgos, hasta quedar poco menos que desnuda.....

Los espectadores sustituyeron la indiferencia, por la sorpresa y admiración de los primeros momentos.

En la segunda sección aplaudió la galería el retraimiento de los liberales, que aparecieron poco tiempo después en la película con armas de guerra, lanza y escudo de antigua usanza; vacilaron ante la tribuna presidencial, decidiéndose al fin por sustituir los templados aceros por caprichosos y bien adornados ramos de oliva.

Y música y conferencias en los intermedios para despertar la atención de las gentes ansiosas de espectaculos y energias....

Y adelante con la tercera sección, última de la temporada. Los espectadores podrán apreciar cómo unos pocos caballeros del Temple, llegan á la liza y amenazan y acometen con furor á los que son más y están mejor armados, con tesón para no ceder y fuerza para resistir.

Y hé aqui que los caballeros en forma de Senadores demócratas, preparan sus armas y

hacen coraje. Sobre las almenas aparece blanco pendón de parlamento, y cesa el combate y los Jefes de un bando y otro atienden razones y huyen de menudencias, y blandos todos, concluyen por sellar la paz, volviendo de su acuerdo los más batalladores, y por su propia mano destruyendo los parapetos y las barricadas de hacinadas enmiendas que dificultaban la obra legislativa del bando contrario.

Y acaba la cinta, y por falta de películas y aburrimiento del público, va pronto, muy pronto, a cerrarse por unos cuantos meses el cinematógrafo que ha podido servir de práctica ensefianza de los que son los convencimientos de algunos políticos, que bien pudieran ser sabios por lo de cambiar facilmente de opinión.

El dueño del cinematógrafo ha cumplido con su deber y ha realizado sus propósitos.

Está rollando la cinta y apagando la luz; concluira por meterse las películas en el bolsillo. Y ande el movimiento.

DESDE BERLÍN

(De nuestro servicio especial).

Excursión del Kaiser á Inglaterra. - Submarinos y globos dirigibles .- Los Médicos y el derecho electoral.

El proyectado viaje del Kaiser á Inglaterra se verificará en el mes de Noviembre próximo, revistiendo un carácter oficial que no podría tener la simple visita devuelta al Rey Eduardo en demostración de afectos de familia. Guillermo II y la Emperatriz serán huéspedes del Monarca inglés durante muchos días en el palacio de Windeor, y luego, al cabo de un período que aún no se ha determinado, harán su entrada solemne en Londres, siendo recibidos con extraordinaria pompa por el Lord corregidor.

Con tal motivo se recuerda que la Emperatriz no ha vuelto à pisar el territorio înglés desde 1891. El Kaiser estuvo en Londres con posterioridad varias

veces, siendo su última visita la de 1902. Las pruebas del primero y único submarino alemán, han producido sensación agradable en las esferas oficiales. El Reichstag acaba de conceder un crédito de tres millones de marcos para la construcción de otros tres buques de esta clase. Durante las regatas de Kiel, el Capitán del submarino U fué felicitado por el Kaiser. Toda la tripulación del buque se compone de once marinos voluntarios, à excepción del Capitán. En cambio de estos entusiasmos por los progresos náu-

ticos, no dejan de inspirar recelos y temores las noticias referentes á las pruebas de globos dirigibles que se practican en Francia. «Ese gran pescado amarillo que atraviesa el mar atmosférico, dice el Berliner Tageblatt, aludiendo al dirigible Patrie, es el punto de partida para llegar á la completa posesión de las alturas.» El aparato aeronáutico no alcanza á resolver el problema de la dirección, pero constituye un progreso que honra à los inventores, supuesto que el Ejército alemán no puede presentar un globo semejante al Patrie. Los franceses aspiran á convertir el globo en buque de guerra aéreo. Durante cinco años consecutivos vienen dedicando á este propósito colosales esfuerzos. Entretanto los alemanes van realizando

más eficaces resultados que los franceses. Una protesta general de las Corporaciones de Profesores de Medicina es objeto en la actualidad de estudio en los centros oficiales y de comentarios diver-

otros trabajos más prácticos para la construcción de

un globo que sirva para las guerras, y esperan obtener

sos en las columnas de la prensa. El Doctor Schellenberg, que prestaba sus servicios en la Dirección central de Correos, ha sido corregido disciplinariamente con la cesantía, porque en las últimas elecciones emitió su voto à favor del candidato socialista. En el comunicado que inserta la Gaceta de Alemania del Norte, Schellenberg declara que nunca ha pertenecido á la agrupación de la democracia-socialista, y unicamente como liberal votó al candidato que representaba oposición contra los clericales.

Ahora, en vista de la actitud colectiva de los Médicos de varias ciudades, se espera la declaración oficial respecto à la independecia de los electores. Desde luego no parece que pueda justificarse el distinto criterio aplicado á los Médicos cuando todos los obreros se hallan en posesión del derecho de emitir libremente el sufragio.

Berlin 22 de Julio de 1907.

Arkel.

Toledanerías.

Balance diario.

24 Julio.-El Corresponsal de Mora, uno de los pueblos más simpáticos de la provincia, nos pregunta que si ha desistido La Automovilista Toledana de establecer la anunciada línea Toledo Tembleque pasando por Ajofrín, Sonseca, Orgaz y Mora, los cuatro lugares que, según el cantar, componen un cocido:

Ajofrín y Sonseca, Orgaz y Mora, Estos cuatro lugares Ponen la olla, Ajofrín el garbanzo, Sonseca nabos, Mora la berenjena Orgaz el caldo.

y mientras que le contestamos con las verdaderas rosquillas de la propia tía Javiera, esto es, oficialmente, le diremos que la Empresa tropieza con un obstáculo para su buena marcha; el obstaculo eterno de hoyos.

Hoyos que todo lo estropean.

-Entre las conocidas aguadoras con puesto abierto en el conocido Miradero, Antonia Martín y las hermanas Matilde y Juana Delgado exiten ignotas rivalidades de fondo. ¿Por qué existen ignotas rivalidades de fondo entre las conocidas aguadoras con puesto abierto en el conocido Miradero, la Antonia, la Juana y la Matilde, como las llamamos familiar y protectoramente los protectores y familiares que con ellas familiarizamos y a ellas protegemos? ¡Misterios del organismo! Averiguenlo los averiguadores del Casino, anfiteatro de disección ó de vivisección que usamos por acá. Ello es que, excitadas las hermanas Delgado la noche del 22, y en vez de hacer cualquiera otra cosa en su excitación, ocurrióseles sólo dirigirse al puesto de la Antonia, que à la sazón lo tenía cerrado, y destrozaron frenéticamente todas las sillas.

¡Pobres sillas! ¡Como si no sufrieran bastante durante la temporada resistiendo pesos sencillos, dobles y aun triples que sobre ellas gravitan desconsideradamente en estas noches estivales y de aguadoras! HERALDO TOLEDANO califica de corajina antisillera de falta; yo creo que fué un exceso.

-Un pobre loco se escapa, no del Manicomio, sino de la calle: porteaba agua con otros camaradas al Establecimiento, y sobre ésto ob... Antonio Garijo, cuatro premios: uno de 20 pesetas y | Carmen.

serva nuestro insigne Calinez que si el loco no estuviera empleado en este servicio no se escapara desde la calle; el infeliz alienado se siente automóvil y en media hora, á pie unas veces, y andando otras, franquea la distancia de Toledo á Olías, donde fué detenido, como puede serlo cualquier cuerdo. Al volver a Toledo yo le ví tan satisfecho montado en una caballería, y acompañado de una pareja de la Guardia civil: su rostro expresaba el gozo del que ha veraneado. ¡Cuantos de los cuerdos que veranean no tornarán tan piacenteramentel

Alguien le preguntó por qué se había marchado de Toledo y el demente ó juicioso contestó: ¡Para vivir entre otras gentes!

-La exacción del impuesto municipal sobre alcantarillado se está realizando con grandes protestas del vecindario, protestas justísimas. En Toledo no son necesarias las alcantarillas, mientras que tengamos calles destinadas á vertederos públicos; y cata que hemos agraciado con tan sucio destino à todas las vías, sin parar mientes en que sean centricas ó de las otras; igracias à que la costumbre nos ha connaturalizado con la abigarrada alfombra que cubre nuestro suelo! Y como aquí la costumbre, la santa é inolvidable costumbre, ha establecido que vertamos las suciedades de todas clases en la calle, están demás las alcantarillas. Suprimamos, pues, las alcantarillas, con lo cual suprimiremos el impuesto, las protestas y hasta el vecindario.

Plorentino Moreno.

# FERIA DE TOLEDO

Hé aquí el programa de festejos aprobado anoche por el Ayuntamiento:

«Día 14.-Por la mañana: De ocho á doce, en el Cuartelillo de Zocodover, se repartirán socorros á los necesitados, mediante la presentación de bonos. Consistirán dichos socorros en 800 raciones de pan, arroz y bacalao, según costumbre.

Por la tarde: A las cinco, apertura de la Exposición Fotográfica en el Paraninfo del Instituto, con asistencia de una banda de música.

(Las bases generales de esta Exposición, número y cuantía de los premios se insertan en programas especiales.)

A las seis, cucañas horizontales y verticales en la plaza del Ayuntamiento, amenizando este festejo otra banda de música y danzas de cabezudos con gaita y tamboril.

(Para evitar abusos que la práctica ha hecho conocer, se prohibira que tomen parte en el juego de cucanas menores de dece anos y mayores de dieciséis.)

Por la noche: De nueve à once, gran iluminación eléctrica y velada musical en el Palacio del Consistorio. Reunión de Sociedad en los amplios salones del mismo, asistiendo una escogida orquesta.

Concurso de escaparates, iniciado por la Asociación general de Dependientes de Comercio, quien adjudicará tres premios con sujeción á las bases que establecerá oportunamente.

Inauguración, en la plaza de Zocodover, de una artística Falla, que representará tipos característicos de algunos pueblos de la provincia. Su instalación será dirigida por los reputados artistas Sres. Aguado, Cabrera y Villaverde, y costeada por la Sociedad Defensora de los Intereses de Toledo, con la cooperación del vecindario de la plaza mencionada y calles adyacentes.

Día 15.—Al amanecer: Dos bandas de música recorrerán la población tocando alegres dianas para anunciar la solemnidad del día.

A las diez, gran función religiosa á Nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Sagrario, en la Santa Iglesia Catedral.

Por la tarde: Solemne Procesión de dicha Imagen por el ámbito del expresado Templo Metropolitano. · A las seis, audición musical en el paseo de Merchán, y baile popular en el Circo Taurino.

Por la noche: De nueve à once, la brillante banda de música de la Academia de Infantería ejecutará las mejores obras de su extenso repertorio en el ya indicado paseo de Merchán, que se hallará profusamente iluminado.

(Estos festejos se repetirán todas las noches de la

Día 16.-Por la tarde: A las cinco y media, Concurso de natación en el sitio denominado Río Llano. Se adjudicarán por el industrial, de esta ciudad, don

tres de 10. Las condiciones para tomar parte en el Concurso se hallarán de manifiesto en la Secretaría municipal.

Toledo 25 de Julio de 1907

Día 17.—Por la mañana: A las seis, concierto musical en el paseo de Merchán.

Día 18.—Por la mañana: A las ocho, inauguración de la feria de ganados y apertura del gran Concurso provincial pecuario en los amplios locales del Matadero público de reses, que contendrá las instalaciones convenientes para que el ganado concursante se halle en las mejores condiciones. Amenizará estos actos una banda de música.

(Las bases para esta Exposición se insertan en programas especiales.)

Por la tarde: A las seis, carreras de caballos en la pista del Circo Romano, adjudicándose premios consistentes en cintas, gallos y pichones. Como los

anteriores será también amenizado este festejo. Día 19.—Por la mañana: A las seis, audición musical en el paseo de Merchán.

A las ocho, adjudicación de premios á los ganaderos concurrentes y concursantes.

Por la tarde: Corrida de toros, procedentes de la renombrada ganadería del Excmo. Sr. Duque de Veragua, por las cuadrillas de los afamados diestros Manolete y Bombita III.

Por la noche: Gran función de fuegos artificiales en la Vega, dirigida por el reputado pirotécnico don Manuel Humanes.

Día 20.—Por la mañana. A las ocho, se distribuirán en el Pabellón municipal los premios adjudicados á los ganaderos, siendo también amenizado este festejo por otra banda de música.

Por la tarde: A las cinco y media, clausura de la Exposición Fotográfica y reparto de los premios concedidos.

A las seis, gran festival infantil en el Campo de Experiencias. Consistirá en la distribución de meriendas á todos los niños de las Escuelas municipales y de recompensas á los que, de entre ellos, hubieren obtenido buena nota en los exámenes últimamente verificados. El acto será amenizado por las bandas de música de la población y coreado por los mismos niños á cuyo honor se celebra.

Por la noche: Baile de Sociedad en el Pabellón municipal.»

## NOTICIAS

Advertimos à nuestros suscriptores, por encargo del Administrador de este diario, que los recibos que se les presenten al cobro por cuenta del actual propietario, son del 30 de Abril último en adelante, no estando, de consigniente, autorizado nadie que no sea el actual Administrador para cobros de suscripción y anuncios desde dicha fecha.

Se confirma haber comenzado los trabajos del ferrocarril de Alcázar de San Juan à Toledo, cuya estación en esta capital se levantará en los terrenos próximos á la venta del Olivar.

Personas bien informadas nos aseguran que la flamante banda de música de la fábrica de armas adelanta tanto en su educación y maestría, que será aplaudida con entusiasmo cuando el público pueda

Garganta, voz y boca. -Se curan con las pastillas del Doctor Caldeiro. En farmacias, caja 1,50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

La conversación de anoche en el Casino de Artistas recayó sobre la sesión del Ayuntamiento, haciéndose animados y diversos comentarios.

La iniciativa de HERALDO TOLEDANO proponiendo como festejo un concurso de natación, ha sido acogida por la Comisión, cooperando á este festejo el acreditado industrial Sr. Garijo con 50 pesetas para premios.

El descenso de la temperatura en el día de ayer fué notable é impropio de la estación presente.

J. Barreiro, Médico Mayor del Colegio de Huérfanos. Huesos, matriz, vías urinarias.

Plata, 17, teléf. 74. Consulta de once á una.

Ha sido nombrado Vocal de la Junta provincial de Instrucción pública el Concejal de este Ayuntamiento, nuestro particular y estimado amigo don León López y López.

Hoy se verificará la procesión que, según costumbre de otros años, se organiza en la Iglesia de San Vicente con la Sagrada Imagen de la Virgen del

## Sastreria Madrileña

# Donaciano de Pablo

Hombre de Palo, 1. - TOLEDO

La más acreditada por su economía, corte elegante y confección esmerada.

Gran surtido en capas.

Equipos económicos para seminaristas.

Especialidad en el corte de pantalones de todas formas. Los de talle sólo en la Sastrería Madrileña.

Primera casa en panas.

Hombre de Palo, 1-TOLEDO

# TAMESIS

El mejor y más eficaz específico para curar instantánea y radicalmente las HEMORROIDES ó ALMORRANAS.

Está compuesto de productos naturales é inofensivos. Aunque el padecimiento sea de largo tiempo, queda en los dos primeros días totalmente curado.

> Se vende en la FARMACIA DE CABELLO Plaza de Zocodover, núm. 6.—TOLEDO

> > PARA ENFERMEDADES UNINATIAS

one curen más pronto y radicalmente todas los ENFERMEDA.

DES URINARIAS Premiado con medalias de oro en la Exposición de Barce ona, 1888; Gran Concurso de París, 1895, y Gran Premio en la de Suez. 1896. Exito creciente desde 1878. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barce. lona y Mallorca Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventejas subre sus similares:—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PiZA, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Sandalo Piza - Descendad de las imitaciones.

Los recetan los Médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigastrálgico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTOMAGO é INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos; CURA el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disentería del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridia, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva del enfermo, come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SAIZ DE CARLOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas

minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No solo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Trece años de exitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. Laboratorio Químico Farmacéutico, calle de Ferrer del Río. De venta: Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

ANALIZADAS POR EL SABIO DR. S. RAMON Y CAJAL

El mas suave y eficaz de los purgantes salinos y el único que contiene la alúmina-sílice soluble y hierro como reconstituyentes y regularizadores de la sangre. Son depurativas, antibiliosas, antisifilíticas, reconstituyentes y aperitivas, y nada irritan. Al por mayor, en el Depósito: Marqués de Cubas, 18, y Sucursal: Sacramento, 2, Farmacia, Madrid; y al por menor, en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

TÍCULOS PARA

ANTIGUO DEPENDIENTE DE DON PABLO GARCÍA

Venancio González, 12, Toledo.

Precios no vistos en Toledo.

tion an vortiourally processing dues sogies code

bre de otros años, se organiza en la lighesta do

Vicente con la Sagrada imagen de la Virgeld

Se compra plomo, metal, zinc y cobre viejo.

COMERCIO. 23 Y 25

TOLEDO



RELOJES EXTRAPLANOS

más de veinte marcas, desde 12 ptas

MATERIAL ELÉCTRICO

de todas clases en casa de EDUARDO ÁLVAREZ.

Lámparas de gran luz adaptadas á las Redes de la población.

Instalaciones económicas de luz, timbres y teléfonos.

## ÓPTICA

Remito gratis, á quien lo pida, folleto utilisimo a todas las personas que necesiten usar anteojos, con explicaciones prácticas, modo de conservar bien la vista, y tarifas de precios de todas clases de anteojos.

Esta casa tiene siempre surtido completo en Roca garantizada.

Comercio, 23 y 25-TOLEDO

# HORAICIOO WOLHOAMO

AMPLIA INFORMACIÓN EXTRANJERA Y DE

Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provincias: Un trimestre 6 id. - Número suelto 5 céntimos.

Anuncios.—En 1.º plana: 25 céntimos línea.—En 2.º y 3.º id.: 15 id. id.—En 4.º id.: 10 id. id. Precios convencionales para los anuncios permanentes.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador: Hombre de Palo, 17.

and Apartado de Correos, núm. 14. de la celle de l'églier agua ech etres | les adjudicarun per el l'aduarial, de cela ciudal, den | Vicence con la Sugrada l'unigen de la Virgery Societation de la Sugradica de la composition de la cela ciudal, den | Vicence con la Sugrada l'unigen de la Virgery

## Ayuntamiento.

La ses on de anoche.

Abierta sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde y con asistencia de los Concejales Sres. Lafuente, Ortiz, Lopez, Bejerano, Hoyos, Martos, Santamaría, San Roman, Medina Palacios, Prudenciano, García Benito y Ledesma, dió comienzo a las ocho y media de la noche con la lectura del acta anterior, que fué aprobada.

Invirtiéndose ligeramente los asuntos, se pone á discusioniante de Romanones existenciansal

Moción del Sr. Hoyos sobre intervención del Ayuntamiento en el centenario de Rojas. Oscinita le elnor.

El Sr. Lafuente combate algunas equivocaciones que á su juicio existen en la redacción de dicho documento, siendo la esencial, la que afirma que es la Sociedad Hispano-Americana de autores la que hace el centenario, no siendo esto cierto, sino que el centenarío lo ejecuta la ciudad de Toledo por medio de su legitima representación, ó sea el Ayuntamiento.

El Sr. Hoyos explana su moción, conviniendo con el Sr. Lafuente de que el Ayuntamiento es quien solamente realiza el centenario, cooperando, nada más que cooperando, la Sociedad indicada á la celebración del centenario, no explicándose el error encontrado en la moción por su compañero.

Rectifica el Sr. Lafaente.

El Sr. Medina aplaude que se hayan puesto de acuerdo los Sres. Hoyos y Lafuente, aclarando el dictamen de la Comisión en este asunto.

Hácese constar en acta, por unanimidad de los senores Concejales, que el Municipio es el único gestor y autor del centenario.

Expediente de transferencias de crédito y moción del Sr. Ortiz sobre habilitación del Mercado en construcción. .laquototta atottent al eb aminoler eb

Dos asuntos que están relacionados, y el Sr. Lafuente, elogiando la moción, opina que necesita este trabajo un estudio, si bien debe acordarse algo sobre la transferencia por su carácter urgente, y por venir unidas éstas con la moción. El eb obadas la sentejy

El Sr. Ortiz se manifiesta conforme con el estudio de la moción, pero sin dilaciones, para que con las transferencias puedan ejecutarse las obras del Mercado.

Rectifican los Sres. Lafuente y Ortiz, anadiendo este que si no se invierte ahora el dinero de las transferencias en el Mercado, seguirá ocurriendo lo que ahora ocurre, esto es, que no habra Mercado: al eo

Nuevamente usa de la palabra el Sr. Lafuente, haciendo suyo el argumento del Arquitecto municipal, quien dice que con 9,000 pesetas que se destinaban al arreglo nada se conseguía.

El Sr. Palacios opina como los Sres. Ortiz y La-

fuente. El Sr. López expone que las transferencias son siempre legales y necesarias.

El Sr. Ortiz dice que nadie ha hablado de que las transferencias sean legales ó dejen de serlo, pero que el Mercado no se hace.

El Sr. Santamaría se congratula de la moción, doliéndose de que no se construya el Mercado, y alude al Presidente (Sr. Benegas), quien se lamenta de la palabra fracaso empleada por el Sr. Ortiz sobre las gestiones del Alcalde para la construcción ó arreglo del Mercado, gestiones ineficaces, y no por culpa suya.

Sobreviene un incidente por parte de todos los Concejales acerca del alcance de la palabra «fracaso», durando bantante tiempo, oyéndose decir al Sr. Martos que si es necesaria su firma para el crédito del Banco, con el que se puede construir el Mercado; está dispues to á darla.

Restablecida la calma un poco, manifiesta el señor Ortiz que no ha habido intención de molestía en la palabra fracaso, porque fracaso no es insulto.

Et Sr. Benegas así lo reconocella similino sup El Sr. Martos explica algunas de sus palabras en el incidente.

El Sr. Ledesma conceptúa que hay suficiente con las 9.000 pesetas para el arreglo del Mercado, y que ya no es tiempo de transferencias.

El Sr. Lafuente considera debatido con demasía el asunto, debiendo procederse á su votación.

El Sr. Ortiz desea saber si hay dinero. El Sr. Martos se declara enemigo de las transferencias.

El Sr. Palacios dice que puesto que se ha ofrecido el Sr. Martos á dar su firma al Banco, ya no hay que hablar de transferencias. Discoula mai agleuri no en

El Sr. Prudenciano se acoge á lo expuesto por el Sr. Ledesma anteriormente.

El Sr. Medina pregunta que si se va á votar la moción ó las transferencias.

Se acuerda votar las transferencias de crédito, lo que se efectúa aprobándose por siete votos contra cinco. Informe de la Comisión de festejos proponiendo los que hayan de celebrarse en la próxima feria.

Es aprobado previa una indicación del Sr. San Román, exigiendo que se baile nada más que un día en el pabellón municipal, según el programa, sin que se altere este acuerdo como ocurre todos los años, bailando todas las noches sin sujeción à programa, lo que origina gastos y disgustos al Municipio. Esto ofoto

Moción del Sr. Ortiz sobre adopción de medios para hacer efectivos los créditos en favor del Municipio. El Sr. Ortiz explica su moción. 15 moleculo

El Sr. San Román la elogia y solicita que la estudie la Comisión urgentemente.

El Sr. Alcalde y los Sres. López, Santamaría, Medina y Martos (no hay más Concejales en el Salón), la elogian también, agradeciéndolo el Sr. Ortiz.

Nosotros, asimismo, Sr. Ortiz, le felicitamos por su trabajo. HERALDO TOLEDANO se complace en ello. Instancia de Sr. Matamoros pidiendo licencia para edificar en Zocodover.

Concedido: 10 001 August al a objection Otra sobre extracción de piedra en alijares municipales le ne sometime enp temente office office lid

Concedido.

Presupuesto de obras en la presa de San Servando. Aprobado, habiendo convenido con La Electricista Toledana, que según es sabido repara media presa, en que pague los gastos que corresponden al Ayuntamiento, abonandoselo luego éste; se trata de un anticipo.

Licencia para ausentarse el Sr. Ormachea, Médico supernumerario de la Beneficencia.

Concedido.

Bies levelgoldes. Instancia para erigir un kiosko en el paseo de Merchán, junto á la casa rústica.

Pasa á la Comisión.

Y no va más.

# GACETA OFICIAL

La Gaceta de ayer contiene las siguientes disposiciones de interés general: Il 190 na Albania Ellia ai

MINISTERIO DE FOMENTO. - Dirección general de Obras públicas. - Subastas de las obras de puentes sobre los

ríos y carreteras que se expresan. MINISTERIO DE LA GUERRA. - Junta calificadora de aspirantes à destinos civiles. - Relación nominal de los Sargentos en activo y licenciados de todas clases que han sido significados para los destinos que se expresan. Lista de los individuos cuyas instancias han quedado fuera de concurso por los motivos que se expresan.

MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA .- Dirección general de los Registros. - Lista de los aspirantes á los Registros de la propiedad que se expresan. - Dirección general de Prisiones. - Subsanando una omisión y una equivocación padecidas en el pliego de condiciones para la adquisición de paño para confección de prendas, publicado en la Gaceta de 29 de Junio último. - Comisión provincial de Murcia.-Pliego de condiciones para el suministro de racionado al Hospitai y Casa de Misericordia y Manicomio provinciales de dicha capital.-Ayuntamiento Constitucional de Cehegin-Anunciando hallarse vacante la plaza de Secretario de esta Corporación.—Ayuntamiento Constitucional de Las Palmas. - Concurso para la provision de una plaza de Ingeniero para el servicio municipal, de nueva creación.

# MERCADO DE TOLEDO

Precios corrientes.

Pan: De 1.2, a 0,40 pesetas kilo; moreno, a 0,36 fd. Vino: Tinto, à 0,50 pesetas litro; blanco, à 0,50 fd. Carne: De vaca, á 2,50 pesetas kilo; de ternera, á 3 íd.; de cordero, á 1,80 íd.; cabritos, á 3,75 cada uno.

Tocino: A 2,50 pesetas kilo. Aves y huevos: Gallinas, á 4 pesetas; gallos, á 3,75; pichones, á 2,25 par; huevos, á 1,20 docena.

Leche: De vacas, a 0,60 pesetas litro; de cabras, á 0,50 íd., íd.

Pescados: Merluza de Coruña, á 1,75 pesetas kilo; ídem de Avilés, á 2,00 íd.; almejas, á 1,25 íd.; sardinas frescas, á 1,00 íd.; escabeche de besugo, á 2,50 íd.; ídem de bonito, á 3,00 íd.; boquerones fritos, à 2,50 ídem; melva, á 0,75 íd.; anchoas, á 1,00 íd.; mojama, á 3,00 fd.

Varios: Judías secas blancas, á 0,50, 0,70 y 0,60 pesetas kilo; cerezas mollares, á 0,40 fd.; garbanzos, á 0,80 y 0,60 íd.; longaniza, á 2,50 íd.; patatas nuevas, á 0,15 íd; albaricoques, á 0,30; tomates, á 0,20; pepinos, a 0,15; peras, a 0,50; idem de agua, a 0,60; melocotones, à 0,75; judías verdes, à 0,60 íd.; melones, desde 0,60 á 1,50; naranjas, 1,00; brevas, 0,50; pimientos, docena 1,00; ciruelas, a 0,40 kilo; uvas, á 0,80 fd.; aceite, á 1,50 litro, y carbón, á 1,30 arroba; saudia, à 0,50 kilo.

## BOLSA DE MADRID

Cotización oficial de ayer.	
Interior contado	82,65
Fin de mes.	82,65
Fin proximo	.4.2. 82,95
Amortizable	101,95
Banco	448,00
Tabacos	402,50

# DIARIO CATOLICO

Día 25.—Festividad de Santiago.—Santos Cristóbal y Cucufates.

-Sigue celebrándose la Novena a Nuestra Señora del Carmen en la Iglesia de San Vicente. A las nueve y media de la mañana Función solemne, en la que será orador un Padre Carmelita Descalzo. Por la tarde, á las cinco y media, y leída que sea la Novena, se sacara procesionalmente a Nuestra Señora por la carrera de costumbre, cantandose al regreso la Salve y Despedida.

-Las Cuarenta Horas en la Iglesia Parroquial

de Santiago Apóstol.

Servicio para hoy.

Guardia de Prevención, Capitán D. Fernando Lahera.-Imaginaria, Capitan D. José Jiménez.-Vigilancia y Visita de Hospital, Primer Teniente D. Juan Ozaeta, por atrasado.

## PASATIEMPOS

CHARADA

Por Frias.

A un segunda con primera Le di, por la dos y tres, En una primera tercia... Cosa de gran interés.

ficadas a esta indiata, SOLUCIONES A LOS ANTERIORES

A la charada: Ramona.

A la fuga de vocales:

Anoche cuando pasé Te hiciste la distrasda: Distraciones de mujer

Tienen mucho de malicia. La han remitido: Sappey, Leandro y otros.

Al anagrama: RAMIRO. La han remitido: Sappey, Canillas y Casimiro.

Un pintor notable se encuentra apurado de dinero. Llama a un comprador de cuadros.

-¿Cuanto ofrece Ud. por este cuadro?

-Veinte pesetas.

-¡Veinte pesetas! ¡Ud. se chancea! Yo no he 11egado aún al punto de morir de hambre.

El marchante impasible: -Bueno, aguardaré á que Ud. muera.

Una comedia debe juzgarse por sus actos.

Señores solucionistas.—Sera indispensable acompañar el adjunto cupón con los pasatiempos, advirtiendo que no se insertará ningún nombre ó seudónimo que no venga con el indicado cupón.

> Heraldo Toledano. Dia 25 de Julio. Cupón de pasatiempos.

# FIRMAGIUMA

Se venden ó traspasan en buenas condiciones los enseres de la bien situada fragua en la calle Real del Arrabal, núm. 1, conteniendo herramienta para dos fraguas, obra gruesa, herrería y cerrajería.

Dirigirse a D. Quiterio Dorado en la sastrería de D. Tomas M. Maestro, calle de la Plata, núm. 26, Toledo.

En la Escuela Normal Superior de Maestras, así como de las asignaturas del grado Elemental y Superior de toda clase de labores, por una Maestra que ha terminado recientemente su carrera, habiendo obtenido 28 sobresalientes durante los cuatro cursos.

Se admiten internas. Para detalles y condiciones, bajada del Pozo Amargo, núm. 4,

sendment of principal in water

piso bajo.

## HERNIAS

Las eminencias médicas recomiendan á los enfermos el Cinturón electro reductor (Braguero electro-magnético) del Dr. M. Caldeiro, por ser inofensivo y cómodo, y porque conteniendo simétricamente la hernia y desarrollando por simple contacto una suave corriente electromagnética, hace que el tejido cicatricial adquiera la fuerza perdida y vuelva a constituirse. Es elastico y carece de muelles. Precio, 50 pesetas.

Pidanse detalles y boletines de medidas al Dr. Caldeiro, Puerta del Sol, 9, Madrid.

Corramos un tupido velo sobre el pasado, olvidando para siempre aquellos malos cafés, que se tomaban antes de conocer el rico torreifacto de La Estreliaza na la ordos estensimam

Punto de venta: Arrabal, 24, confiteria.

IMPRENTA DE LA VIUDA É HIJOS DE J. PELÁEZ

En Damento da nos Bosques 301 HERALDO TOLEDANO

established to see the second of the second desde donde se ofa el sordo ruido de un -torrente impetuoso. Orieda, otalopa vina aidad es le sobaleis sonolog sordo eb diq

obaviiles alded omos sestedas objetiendo causpos de maiz, y comenzado a plainar, ded societ saits of the same varias vecos por eneglied sol lehandidmai oldeH solbussil nederm ne oteenque etaiv aidad es euc à sidad es emp ne suesim et v. asmaisaco. hallado. Explicó cómo las precebelones de ses, recines intolerantes, y menos pacificos. que el, is habian decidido en fin à refugiar

se en el bosque para vivir all del producto BRED DR CD En clanto a sa calescente passuay a las esuara que le habian arrojado en la soloded, mostra trata repugnancia en resporder A las pregonias de Rolando, que esta ch otelde let etnemetelques ouebands conversaçãos, no sin decirse que las las lasirnuaciones del coronel Bruce respecto a Natan, debian tener algo de cierras con

Allentras el capitan bacia para st estat.

selleziones haliósa de pronto en media de - tal vez pasariamos sin que los indios nos una lianura mas ancha aun oue ia prioigan, pero no sin que nos yean. ¿No has mera, la cua terminaba en un barranco.

CHAGEJOT OCHAGETT EL DEMONIO DE LOS BOSQUES 207

DE REVER LOUVE COURSE HERE OF AUDITOR su prima, y sin procurar ocultarla con palalabras estériles los peligros de la situación. Es preciso pasar el torrente; el juido de las aguas impedirá á los indios el oirnos; y si después de haberlo atravesado somos descubiertos, les enviaremos una descarga con todas nuestras armas; entonces, aprovechándonos de su confusión, lanzaremos á todo galope á nuestros caballos. Natan, ocupáos de las mujeres. Vosotros, Pardon Dodge y Emperador, seguidme, y haced lo que me veais hacer.

En verdad, dijo Natan con una sangre fria y condescendencia dignas de admiración, tu eres un joven valiente, lleno de buen sentido y energía.... es decir, según tu modo de ver las cosas. Y aun te confieso que obrando como acabas de decir, tendrías alguna probabilidad de confundir a esas maléficas criaturas que tan poco á propósito se encuentran en estos sitios, á no ser por esas dos mujeres, y por ese briillante fuego que acaban de encender. Pero justamente por eso tu plan no es bueno notado la claridad que el fuego arroja sobre AL DEMONIO DE LOS BOSQUES 205 HERALDO TOLEDANO

guro como tu narish... ¡No culetes que essa brillante que estalló casi á seguida, iluminó el río, la colina, y hasta los pálidos rostros de los viajeros. En el mismo instante vieron pasar y volver á pasar muchas veces ante el fuego, á un hombre que parecía ocupado en atizarlo. Era imposible adivinar si este hombre tenia consigo compañeros ocultos entre las rocas y las brefias, y lo que hacían á aquella hora. La sola vista de este fuego en un sitio desierto, y en aquellas circunstancias, hubiera bastado á alarmar á los viajeros y convencerles de que sus enemigos no habían descuidado establecer un vigilante en los alrededores de este vado poco frecuentado, lo mismo que en el otro. No les quedabs, pues, ninguna lesperanza de fuga, nosil no adi .... sovi 74

Este inesperado incidente, después de tan larga serie de trabajos de naturaleza tan penosa, llevó de nuevo el desaliento al alma de los viajeros. Rolando mismo, al considerar que no estaba separado de todos sus amigos sino por una distancia muy débil, sintióse exasperado á la vista de este yectando un prolongado.olunastacy

No nos queda más que un solo medio de salvación, gritó sin atreverse á mirar á EL DENONIO DE LOS BOSQUES 208

Marie un dinner.

CAPITULO XII. Figure and recipation, pointed as mor differ-

. Opinuar un pantalon de cuero hugiedo.

abas ollades IM sage la cheim mesoli

THE COS CASO, dijo Natau. vor a montar

Apresquest Pardon Design & accretor & El paso del torrente.

sequinonia a cilo, cuando l'encuile a nincuile

fésio el pradente desco de paser rambida

Mientras nuestros viajeros bajaban por la orilla del rio hasta donde los había conducido Natan tan habilmente, el sonoro ruido de las aguas del torrente despertó en el alma de Rolando un sentimiento de indecible ansiedad.

-No temas nada, le dijo Natan, a quien acababa de confiar sus impresiones; el paso de ese vado ofrece menos peligro que el encuentro de un solo indio. Apesar de su profundidad y de la violencia de su corriente, el río no es malo, y aunque el agua moje un poco los vestidos de tus mujeres, siempre dejará huellas menos feas que las de un balazo del enemigo.

—Avancemos, dijo Pardon Dodge, con

inesperada energia; yo no soy de esos que

# PAGINAS TRISTES

### Terrible accidente. 450 obreros muertos.

Siguen recibiéndose noticias de Tokio relatando detalles de la catastrofe ocurrida en una mina de carbón de Yoyoako (Japón).

Trabajaban en los pozos de ella, en el momento de ocurrir la tragedia, 471 mineros.

Una explosión de grisú destruyó los aparatos de ventilación é hizo que se hundieran varias 

· · Iumediatamente se organizaron los trabajos de salvamento; pero no pudo evitarse que la mayoria de los mineros perecieran asfixiados.

La explosión había suscitado violentas corrientes de gases mefíticos, que llenaron los po-20s en pocos instantes.

No habiéndose podído airear éstos, murieron, lejos de todo socorro humano, 450 infelices. ominobusa è escatos neguia arriveal es

Sólo se salvaron unos 20 que trabajaban cerca de las salidas.

Acudieron las familias de los muertos, desarrollándose escenas terribles.

Algunas mujeres, madres y esposas de los mineros asfixiados, quisieron arrojarse á los pozos para morir con los seres queridos.

Costó mucho trabajo contenerlas. El incendio se ha enseñoreado de las galerías, de las cuales emana un olor infernal, nau-

seabundo, como de carne achicharrada. La catástrofe ha producido en la región mi-

nera de Yoyoako impresión tremenda.

Son unanimes las censuras contra los directores de los trabajos.

# Catástrofes marítimas.

Cien ahogados.

Un despacho de San Francisco da cuenta de una catastrofe maritima.

Ayer, cerca de Sheltercowes, chocaron los vapores Columbia y San Pedro.

El primero de ellos, sufrió tan terribles averías, que se hundió en el mar en pocos minutos: 62 obinato obnatosi arerraq ue cines

Desarrolláronse á su bordo escenas terrori-

Iban en él cerca de 200 pajeros, y componían su tripulación 72 hombres.

Los pasajeros se lanzaron a los botes, disputándoselos á puñetazos, cuchilladas y mor-Las eromancias medicas recommendas sona

Fué una lucha tremenda, sostenida para conquistar los medios de escapar de la muerte. Algunas embarcaciones recibieron más gente de la que podían contener, y se fueron á

piquela atuais tos avaus aus ofontino alontie El mar, en un radio de dos millas, quedó sembrado de naufragos, que utilizando cinturones de salvamento, baúles, tablas y vergas,

procuraban mantenerse à flote. Mientras el Columbia se hundía entre los desesperados clamores del verdadero racimo humano que se apiñaba en su puente y se agarraba a sus palos upa eministe areq obnabivio

El San Pedro, aunque muy averiado, pudo mantenerse sobre el agua y dejar a salvo a su tripulación.co 22 JadernA salgey en olqu'il

Los tripulantes del San Pedo prestaron

auxilio á los naufragos y lograron salvar 150, que recogieron en su buque.

Un despacho de París, con referencia a otros de Vitoria, confirma esta noticia, y otro de Nueva York dice que llevaba el Columbia 189 pasejeros y 72 tripulantes que se han salvado.

Por fiu, otro telegrama de California, dice que los ahogados fueron 63.

## Otro choque.

#### , serdes ob jozni a Varios muertos.

Techno: A 2,50 peenas Ailo.

Al propio tiempo telegrafían de Plymouth que el vapor Berne chocó cerca de dicho puerto con el steamer City Merchant, que se hundió, pereciendo ahogadas varias de las personas que en él iban, i a officialité de la partie de que en les parties de la partie del

#### Heraldo Toledano

adelanta su información á los periódicos de Madrid que se leen en provincias.

#### Los olivareros.

#### Conclusiones de la Asamblea de Reus.

1.a Modificación del art. 183, clase 3 a, primer grupo del Arancel, en el sentido de que las semillas oleaginosas á su importación en España, tributen, no por su peso bruto, sino por la cantidad proporcional de aceite contenido en cada una de ellas, rebajados prudencialmente los gastos de la fabricación.

2.ª Los aceites procedentes de las citadas semillas serán desnaturalizados a su salida de las fabricas en igualdad de forma y condiciones a las consignadas en el parrafo 2.º de la ley de 5 de Julio de 1892 para los aceites industriales importados.

Serán exceptuados de estas operaciones únicamente aquellos que de un modo directo sean transportados à puertos francos ó zonas neutrales, si llegasen á establecerse, y destinados á mezelas ó coupages para la exportación, cumpliesen las condiciones ó requisitos á que se refiere el apartado 4.º de estas conclusiones.

3. Con objeto de hacer efectiva la antedicha ley de 1892, que en la práctica ha resultado por completo ineficaz, el Gobierno dictará las oportunas medidas facultando a los organismos agrícolas locales, debidamente constituídos, llamense Camaras, Sindicatos, Gremios ó Comunidades de labradores para inspeccionar y denunciar, en su caso, a los Tribunales y en igual forma que á los Alcaldes y Jueces municipales, à todo fabricante, industrial ó expendedor que libre al Consumo, como aceite de oliva, el que contenga mezcla con los de semillas, cualquiera que sea la proporción de la misma.

El contraventor de esta disposición será castigado con el decomiso de la mercancía y con una multa del tanto al triple del valor de la misma. En este caso de reincidencia se considerara incurso al reincidente dentro del ar-

tículo 547 del Código penal. 4.ª Con el fin de evitar abusos que redundarian en grave perjuicio del comercio de exportación, queda terminantemente prohibida toda mezcla o coupage del aceite de olivas con el de semillas destinado al extranjero, interin no se practique dicha operación en los puertos francos que el Gobierno señale.

5.ª Solicitar que por equidad y en idéntica forma á la adoptada con los fabricantes de aceites de orujo satisfagan los dedicados á la extracción del de olivas el impuesto correspondiente por meses, y unicamente durante el tiempo de funcionamiento de los molinos y fabricas dedicadas á esta industria.

6.ª Queda á tenor de lo adoptado en otros países, se estudie la manera de otorgar primas de exportación á los aceites nacionales.

# Información telegráfica y telefónica.

# Información telegráfica.

oblosido an as aup otesta ona and Bahía Blanca, 24.—En Portwithe, 800 obreros en huelga han atacado á tiros á un grupo de marinos, contestando éstos de la misma manera.

Seis huelguistas han resultado heridos.

Se han enviado refuerzos de tropas a Portwithe para restablecer el orden.

#### Los Concejales procesados.

Valencia, 24.-La Sala que entiende en la causa instruida contra once Concejules republicanos ha celebrado la vistilla correspondiente, confirmando la petición del Ministerio fiscal.

En consecuencia, se ha acordado celebrar el juicio oral. objinico da la cotangeia y contag anten

# El proceso contra los terroristas.

Barcelona, 24.-Ei ex Capitan de la Guardia civil, Sr. Morales, detenido ayer mañana, ha sido conducido a la Carcel, en virtud de auto de prisión dictado por el Juez de la Au-

La prisión del Sr. Morales, obedece, sin duda, á la revisión que de los procesos anarquistas viene haciendo el Magistrado del Tribunal Supremo, Sr. Landeira.

Conducido á la Cárcel, fué encerrado en una celda incomunicado. somento este mio

El Juzgado especial que entiende en el proceso de los terroristas, personóse horas después en la Cárcel y tomó declaración al detenido.

Barcelona, 24.—La policía ha detenido á un sujeto que, valiéndose de una ganzúa, penetró en la habitación de Juan Rull, apoderándose de documentos que pertenecian a éste.

Se asegura que el detenido ha hecho importantes revelaciones.

Será puesto á disposición del Juez especial Sr. Ibarra, que instruye el proceso contra los Last & the Companion terroristas.

#### Soleilland, condenado.

Paris, 24.—La Cour d'Assises del Sena acaba de sentenciar á muerte a Soleilland, asesino de la niña Marta Erbelding. en a constal et seno

La sentencia ha causado excelente efecto en el inmenso público que asistía a la vista.

## Desde Madrid.

#### Los solidarios.

Decía hoy el Sr. Salmerón que ni censura ni aplaude, respetando el criterio de los demás, la actitud de transigencia que se observa, y de que dan muestras las demas minorías; pero que por lo que respecta a la que él dirige, es decir, la de los solidarios, mantendra con decisión las enmiendas que tiene presentadas al proyecto de reforma de la Justicia municipal, sin que pese para nada sobre ellos la consideración de que se retrase la suspensión de las sesiones.

#### Los demócratas.

Parece cosa resuelta que acepta el Gobierno

municipal, de queva eteaciona

lo propuesto por el General López Dominguez simultaneando en el Senado la discusión de los proyectos que ahora se sostiene, continuando la de aquellos de carácter económico sometidas. á la deliberación y aprobación de la Alta Camara.

#### Los liberales.

El Sr. Conde de Romanones expresó con toda claridad que pedirán todos los días que se cuente el número para la celebración de las se siones en el Senado y en el Congreso y votaciones nominales al aprobarse los proyectos.

Parece ser que el Sr. Maura, contesta ado a esta indicación de los liberales, ha manifesta do que llamará nuevamente á Senadores y Diputados de la mayoría, ausentes de Madrid, y. cree que de cualquier manera habra número suficiente para celebrar sesiones y votar nominalmente los proyectos.

Dicen á este propósito caracterizados conservadores que no ven justificada esta actitud de los liberales, porque ningún motivo reciente ó que parezca razón puede disculpar tratándose de proyecto de interés, cuya aprobación no debe retrasarse sin fundamento serio para una ruda oposición. Attantamenta por actor de l'alterno despati

#### Gobierno y minorias.

Liberales y demócratas han llegado á un acuerdo en lo que respecta al proyecto de ley de reforma de la Justicia municipal.

La única dificultad la presentan actualmente las minorfas solidarias y republicanas.

Créese, no obstante, que no ha de ser largo el debate y que será el proyecto aprobado del viernes al sabado de la presente semans.

#### Preparando el Censo.

La Dirección del Instituto Geográfico y Estadístico ha comenzado ya sus trabajos para la necesaria reforma del Censo, en cuyos trabajos habra de solicitar la urgente cooperación de las Juntas municipales. La aut stusmavoul.

A este fin se han dirigido comunicaciones a los Gobernadores civiles de provincias.

Actividad y urgencia son éstas que responden á la previsión de que sea en estos días definitivamente aprobado el proyecto de ley de reforma electoral.

#### Notas parlamentarias.

Hubo número más que suficiente para celebrar la sesión de hoy por la mañana en el Congreso, o obsered is syurisuos as on sup ab eschuall.

En la primera parte hubo algunas preguntas de interés, y entrando pronto en la orden del día, comenzó la discusión del proyecto de reforma de la Justicia municipal, consumiendo el primer turno en contra de la totalidad el Sr. Ruiz Jiménez, contestándole, á nombre de la Comisión, el Sr. Checa.

#### La huelga de tejedores.

No obstante las buenas impresiones comunicadas por el Gobernador en los primeros días, las últimas noticias recibidas de Alcoy dicen que continúa sin resolver la huelga de los obreros de tejidos ob ganagla kollega sotrata de la

## HERALDO TOLEDANO

tienen miedo al agua. Mi caballo nada como un pez.

-En ese caso, dijo Natan, voy á montar á la grupa con tu consentimiento, y á pasar el agua sin mojarme, porque es muy difícil de lievar un pantalón de cuero húmedo.

Apresuróse Pardon Dodge á acceder á esta proposición tan razonable, y ya Natan se disponía á ello, cuando Periquillo manifesto el prudente deseo de pasar también el vado sin mojarse, agarrándose á los talones de su amo, y procurando llamar su atención por medio de prudentes y discretos gemidos. Tal era al menos la interpretación que dió Rolando á las manifestaciones del animalito; así es que se admiró en extremo cuando vió á Natan apearse del caballo, y luego mirar á todos lados con profunda atención.

Tienes razón, Periquillo, murmuró fijando los ojos en la otra orilla del río, donde se destacaba una masa sombria formada por una colina, que, alzándose en relieve sobre el fondo del nebuloso cielo, cubria con su sombra toda la extensión del torrente que los viajeros iban á atravesar. ¡Tienes rason, Periquillo! ¡Tu ojo es tan se-

#### EL DEMONIO DE LOS BOSQUES 205

guro como tu nariz!.... ¡No quieres que esas pobres mujeres sean asesinadas! -¿Qué veis? pregunto Rolando. ¿Qué

significan vuestras palabras? -Habla bajo, y mira hacia el otro lado del rio, murmuro Natan: ¿No ves una luz que brilla en medio de las rocas?

-No veo ni rocas ni luz; todos los objetos se me aparecen en confusa oscuridad..... jah! me parece ver.... pero no, es una luciérnaga: sen cui de cuent etas et

-¡Una luciérnaga! murmuró Natan con un acento que participaba á la vez de la sorpresa, la irrisión, y un sentimiento mucho más serio. Esa luciérnaga bastaría para abrasar una casa, o para encender el fuego destinado á quemar un prisionero Pvivo?.... ¡Es un tizón entre las manos de uno de esos miserables Shawnees! Mira, amigo..... ahora sopla, y dentro de un instante aparecerá iluminado todo el rio!

Natan decía verdad. Apenas había cesado de hablar, cuando el punto luminoso que al principio solo semejaba la luz de una linterna, extendióse repentinamente. proyectando un prolongado rayo sobre el torrente desencadenado; después una llama de selvación, gelio ela nicerenso d chirer a

#### HERALDO TOLEDANO

el agua? En verdad, esas malas criaturas nos verían, y tirarían sobre nosotros antes que hubiésemos atravesado la mitad del torrente, y aún no me sorprendería que el reflejo de la luz en el pálido rostro de tus pobres mujeres, nos valiese algunos tiros en el sitio en que estamos en este momento. Así es, amigo, que cuanto más pronto nos alejemos de aquí mejor será.

-¿Pero á donde ir? preguntó Rolando con una voz cuya expresión inquieta disimulaba apenas las angustias de su esque une venis hacenpíritu.

- A un sitio seguro y tranquilo, repitió - Natan, el cual no está lejos de aquí. Allí encontraremos un abrigo fuera del alcance de los indios, hasta que las aguas del torrente hayan disminuído, o hasta que la luz de las estrellas nos permita pasar al otro lado del río, á un punto donde nada tendremos que temer por parte de los Shawnees. Entonces, amigo, procuraremos escaparnos sin que esos insensatos nos vean, lo cual conseguiremos fácilmente con la ayuda de Periquillo. Tog sinomatent

-Pues bien, no tardemos más, dijo Rolando, el cual afiadió con desaliento; aunendes ajoria cycult is eng habisale at cheter.

#### EL DEMONIO DE LOS BOSQUES 201

época de su llegada á la frontera. Limitóse unicamente a este capítulo, y de un modo muy sucinto. Refirió, pues, cómo á ejemplo de otros colonos aislados, él se habís construído cabañas; cómo había cultivado campos de maíz, y comenzado á plantar, habiendo sido expulsado varias veces por los indios. Habló también de los peligros á que se había visto expuesto en muchas ocasiones. y le miseria en que se había hallado. Explicó cómo las precauciones de sus vecinos intolerantes, y menos pacíficos que él, le habían decidido en fin á refugiarse en el bosque para vivir allí del producto de su caza.

En cuanto á su existencia pasada y á las causas que le habían arrojado en la soledad, mostró tanta repugnancia en responder á las preguntas de Rolando, que éste abandonó completamente tal objeto de conversación, no sin decirse que las insinuaciones del coronel Bruce respecto & Natan, debían tener algo de ciertas.

Mientras el capitán hacía para sí estas reflexiones, hallóse de pronto en medio de una llanura más ancha aún que la primera, la cual terminaba en un barranco,